

Alzheimer's Disease

Alzheimer's Disease is the most common type of dementia. Dementia occurs as a result of changes in the brain that affect a person's ability to think and remember. It can become severe enough to affect daily activities.

Alzheimer's Disease is not a normal part of aging. No one knows what causes Alzheimer's Disease, but much research is being done. You may be more at risk if you had a family member with the disease.

Signs

The signs start slowly and can vary or worsen over time. A person cannot control the signs. Treatment can help, but it does not cure the disease.

Signs may include:

- Memory loss, especially about recent events
- Confusion about time and place
- Poor judgement
- Trouble learning new information
- Changes in being able to do such things as drive, handle money, take medicine, cook, dress, and bathe

Your Care

There is no test for Alzheimer's Disease. The doctor will:

- Use tests to eliminate other causes of memory loss and confusion

Maladie d'Alzheimer

La maladie d'Alzheimer est le type de démence le plus fréquent. La démence est le résultat de modifications dans le cerveau qui affectent la capacité d'une personne à réfléchir et à se souvenir des choses. Elle peut devenir suffisamment sévère pour affecter les activités quotidiennes.

La maladie d'Alzheimer n'entre pas dans le processus normal de vieillissement. Personne ne sait ce qui provoque la maladie d'Alzheimer mais de nombreuses études sont en cours sur ce sujet. Vous êtes considéré(e) comme sujet à haut risque si quelqu'un de votre famille a présenté la maladie.

Signes

Les signes apparaissent lentement et peuvent varier ou s'aggraver au fil du temps. Une personne ne peut pas contrôler les signes. Un traitement peut s'avérer utile mais il ne soignera pas la maladie.

Les signes peuvent comprendre :

- Perte de mémoire, plus particulièrement les événements récents
- Confusion par rapport au temps et à l'espace
- Capacité de jugement médiocre
- Difficultés à apprendre de nouvelles informations
- Une modification des capacités à faire certaines choses comme conduire, compter de l'argent, prendre des médicaments, cuisiner, s'habiller et se laver

Soins

Il n'existe aucun examen permettant de dépister la maladie d'Alzheimer.

Le médecin :

- Effectuera des examens afin d'éliminer les autres causes de perte de mémoire et de confusion

Alzheimer's Disease. African French.

- Look at the pattern of memory loss and the person's awareness of the changes
- Get a list of medicines and information from the family
- Do a physical exam
- Check the person's mental status by asking memory and thinking questions

There is no cure for Alzheimer's Disease, and it will not go away. Medicines may help with some of the signs or delay the progress of the disease. Other medicines can treat problems with sleeping, depression, or nervousness. Exercise, good nutrition, and social activity are also important.

For more information and support contact:

Alzheimer's Association

- 24-Hour Helpline 1-800-272-3900
www.alz.org
- Central Ohio Helpline (614) 457-6003
www.alzheimerscentralohio.org

Talk to your doctor or nurse if you have any questions or concerns.

8/2005. Developed through a partnership of The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health and OhioHealth, Columbus, Ohio. Available for use as a public service without copyright restrictions at www.healthinfotranslations.com.

- Évaluera l'étendue de la perte de la mémoire et le niveau de conscience de la personne par rapport aux troubles
- Obtiendra par l'intermédiaire de la famille une liste de médicaments et d'informations
- Effectuera un examen physique
- Vérifiera le statut mental de la personne en lui posant des questions évaluant la mémoire et la capacité de réflexion

La maladie d'Alzheimer ne peut être soignée et elle ne disparaîtra pas. Les traitements peuvent s'avérer utiles pour certains signes ou ralentir l'évolution de la maladie. Les autres traitements peuvent traiter les problèmes de sommeil, de dépression ou de nervosité. De l'exercice, une bonne nutrition et une activité sociale sont également importants.

Pour obtenir des informations supplémentaires et de l'aide, contacter :

Alzheimer's Association

- Service d'assistance 24 H/24 au 1-800-272-3900
www.alz.org
- Service d'assistance Central Ohio au 614-457-6003
www.alzheimerscentralohio.org

Parlez avec votre médecin ou votre infirmière si vous avez des questions ou des inquiétudes.

Alzheimer's Disease. African French.

8/2005. Developed through a partnership of The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health and OhioHealth, Columbus, Ohio. Available for use as a public service without copyright restrictions at www.healthinfotranslations.com.